

Helyi Szabályok

A **villanyoszlopok** a pályán mozdíthatatlan torlaszok, tehát egy ütőhossz könnyítés vehető igénybe (drop), büntetés nélkül.

Die **Strompfosten** auf den Platz sind Unbewegliche Hindernisse, so suchen Sie den nächsten Punkt wo die Behinderung Ihren Stand und Schwung nicht behindert und dropfen Sie den Ball innerhalb einer Schlägerlänge ohne Strafschlag.

Pylons on the course are immovable obstructions, locate the nearest point where you can take your stance and swing without interference from the obstruction and drop the ball within 1 club-length.

Ha a labda el találja a **villanyvezetéket** az ütést vissza **kell** vonni és újat kell ütni, büntetés nélkül.

Trifft ein Ball eine **Stromleitung**, so muss der Schlag für ungültig erklärt und ein neuer Ball gespielt werden.

If a ball strikes a **power line** the stroke must be cancelled and replayed without penalty.

A növényzet és állatvilág védelme érdekében tiltott a játék a zöld végű piros karóval jelölt területen. Ilyenkor az oldalsó vízakadály szabálya szerint kell eljárni (előző ütés helye, vagy 2 ütőhosszon belül droppolás vagy a beütés helye - zászló vonalon lehet droppolni hátrafelé).

Zur schutz der Pflanzen und Tiere sind seitliche Ausgrenzungen durch rote Pfosten mit grünen Spitzen markiert (die grünen Spitzen repräsentieren gefährdeten Bereichen, die zu betreten verboten) Ist der Ball in diesem Bereich muss man nach der seitlichen Wasserhindernis Regulierung verfahren, mit 1 Strafschlag.

Lateral hazards are defined by red stakes with green tops (the green tops represent hazard areas that are prohibited to enter) Is your ball is in this area you have to go on like the lateral water hazard regulation, with 1 penalty stroke.

A fiatal fák védelme érdekében, ha zavarják a lendítést free droppot kap a játékos.

Schutz der jungen Bäume – wenn der Spieler durch junge Bäume gestört wird darf der Ball, ohne Strafschlag gedroppt werden.

Protect the young trees - if the player is disturbed by young trees the ball can be dropped without penalty stroke.

Bunkerben található kavicsok, mozdítható akadályok.

Steine im Bunker sind bewegliche Hemmnisse.

Stones in bunkers are movable obstructions.

Kérjük gereblyézzé el a homokakadályban keletkezett labda- és lábnyomokat, és a gereblyét használat után tegye vissza a helyére.

Bitte hinterlassen Sie Bunker, so wie Sie sie auffinden möchten.

Please leave bunkers as you would like to find them.

Kérjük helyezzen vissza minden kiütött gyepdarabot (divot), javítsa ki a green-eken keletkezett labdanyomokat (pitchmark).

Legen Sie bitte JEDES Divot sorgfältig zurück und treten es fest an.

Bitte Reparieren Sie alle Pitchmarken mit einer geeigneten Pitchgabel!

Please replace Divots and Repair Pitch Marks.

Out of bounds:

White stakes or white lines are used to indicate out-of-bounds.

Distance markers:

Distance to the green are marked with grey stakes.

Dogs:

Dogs are allowed on a leash.

Hunde sind an der Leine Erlaubt.

Kutya csak pórázon engedett.